

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 82 (1995)  
**Heft:** 12: Schnitte = Coupes = Sections

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OEKO HOLZ MASSIV PLATTE

★★★★

## Veredelte Natur für gehobene Ansprüche

**CH-Buche-Massivholzplatte englisch verleimt.**

**Masse:** 4.60 m × 1.25 m × 22 mm / 4.60 m × 0.63 m × 45 mm

**Anwendung:** Möbel, Treppentritte und Treppenwangen, Küchen- und Schrankfronten, Tische, Tablare, Decken, Trennwände usw.

**Hersteller:** SIG – Holzwerk Rafz · Tel. 01/869 10 23 · Fax 01/869 22 32

kulinarischer Wunsch unerfüllt. Vom hauchdünnen Zwiebelring, über das geschnitzelte Filet, bis zur währschaftigen Brotschnitte wird alles in gleichmässiger Stärke und mit perfektem Schnitt verarbeitet.

Die Bucher AG, für kreatives Design bekannt, setzt auf den Elektro-Allesschneider der Ritterwerke. Durch ausgeklügelte Mechaniken kann er in jede moderne Küche eingebaut werden. Sorgfältige Gestaltung

garantiert eine sichere und leichte Handhabung; und schnelle, problemlose Reinigung ermutigt zum täglichen Gebrauch. Schönes Design, funktionelle Technik und perfekte Resultate sind Voraussetzungen, die den Lieferanten überzeugen – zum grösstmöglichen Nutzen für seine Kunden.

Eingeklappt ist er nur noch 86 mm hoch. Er findet einschliesslich Schlitten und Resthalter in jeder Normschublade Platz. Mit einem

einzigem Handgriff ist er vollständig eingeklappt und «aufgeräumt». Sogar die Schneidgutauffangschale aus Edelstahl klappt selbsttätig ein und bleibt am Gerät. Bezüglich Sicherheit ist an alles gedacht: z.B. an Schutz gegen unbeabsichtigtes Berühren des scharfen Wellenschliffmessers oder an Einschaltenschutz im eingeklappten Zustand.

Für diesen Einbau-Allesschneider sind appetitliche und frische Scheiben

vom Stück kein Problem. Die kompakte Bauweise und die sinnvolle Verbindung von Metall mit hochwertigem Kunststoff machen ihn robust und präzise. Hauchdünne Scheiben von hartem Schinken zu schneiden ist für ihn ein Kinderspiel. Seine geringen Abmessungen ermöglichen auch in der kleinen Küche einen festen Einbau. Auf seiner Versenkmekhanik ist er sicher und schnell «dienstbereit» oder «aufgeräumt».

Nur noch 60% des Platzes in einem Unterschrank sind erforderlich, um einen Metall-Allesschneider und einen Keramikbrottopf funktionell unterzubringen. Diese Einbaueinheit verbindet in perfekter Weise die platzsparenden Vorteile des Einbau-Allesschneiders mit der lebensmittelgerechten Aufbewahrung von Brot im Steinguttopf. Beat Bucher AG, 8274 Tägerwilen

### Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 82./49. Jahrgang

**Herausgeber**  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

**Verbände**  
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses, VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

**Redaktionskommission**  
Andrea Deplazes, Roger Diener, Paolo Fumagalli, Prof. Drs. h.c. Ing. Jürgen Joedicke, Prof. Peter von Meiss, Rolf Mühlethaler, Maria Zurbuchen-Henz

**Redaktion VSI-Beilage**  
Stefan Zwicky

**Korrespondenten**  
Marc M. Angelii, Zürich/Los Angeles; Gilles Barbey, Lausanne; Cuno Brullmann, Paris; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Petra Hodgson-Hagen, Frankfurt/London; Dr. Dieter Hoffmann-Axthelm, Berlin; Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Prof. Joachim Andreas Joedicke, Schwerin; Klaus Kada, Graz/Aachen; Dr. Gert Kähler, Hamburg; Adolf Krischanitz, Wien; Moritz Küng, Bruxelles; Rodolphe Luscher, Lausanne; Sylvain Malfroy, Lausanne; Paul Marti, Genève; José Luis Mateo, Barcelona; Gerhard Ullmann, Berlin; Klaus Dieter Weiss, Hannover; Ueli Zbinden, Zürich/München

**Redaktionssekretariat**  
Rosmarie Helsing

**Übersetzungen**  
Jacques Debains, Susanne Leu, Maureen Oberli-Turner

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

**Inseratenverwaltung**  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32 Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

**Druck**  
Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

**Lithos**  
Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

**Abonnementsverwaltung und Auslieferung**  
Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen, Tel. 071/29 77 77

**Bezugsbedingungen Schweiz ab 1.1.1996**  
Jahresabonnement sFr. 180.–  
Studentenabonnement sFr. 125.–  
Einzelhefte sFr. 22.–

**Bezugsbedingungen übrige Länder**  
Jahresabonnement sFr. 190.–  
Studentenabonnement sFr. 135.–  
Einzelhefte sFr. 22.–  
Alle Preise inkl. Porto + 2% MwSt.

**Abbestellungen**  
können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

# VGZ

VERMÖGENSVERWALTUNGS-  
GESELLSCHAFT  
ZÜRICH

## Vertrauen ist unser Fundament – Vermögensverwaltung unsere Stärke !

Seit über 20 Jahren betreuen wir private und institutionelle Anleger und wissen darum, was **unabhängige und erfolgsorientierte Vermögensverwaltung** bedeutet.

Besprechen Sie mit uns, wie Ihr Kapital für Sie arbeiten kann.

VGZ, Freiestrasse 178, 8032 Zürich, Tel. (01) 382 09 09, Fax (01) 382 08 80